

LES MÉDECINS SUPPRIMENT LES HEMORROIDES AVEC VEGEBOM



Le Docteur était un ami de son mari

Mme Lambert se porte à merveille maintenant. Elle est reconnaissante au Docteur qui lui a recommandé un remède simple et si efficace pour en finir avec des hémorroïdes douloureuses.

Heureusement pour Mme Lambert, le meilleur ami de son mari est médecin. Invité à dîner chez les Lambert, il trouva Mme L. très bouleversée et apprit alors qu'elle souffrait d'hémorroïdes très douloureuses. Sans perdre de temps le Docteur envoya chercher à la pharmacie une boîte de VEGEBOM du Dr MIOT, remède remarquable, exclusivement végétal.

Une seule application suffit pour que ses douleurs cessent immédiatement, et qu'elle puisse passer une nuit tranquille. Les pertes de sang commencent à s'arrêter, et quelques jours après Mme Lambert peut recommencer à travailler. Le Docteur lui avait indiqué un remède aussi simple et rapide. Aujourd'hui, elle n'a même plus le souvenir de ses souffrances. Ce sont des milliers de cas semblables dans les cliniques et hôpitaux qui ont fait de VEGEBOM le remède préféré des Médecins. Après de longues années de recherches, VEGEBOM a été trouvé par un spécialiste, le Dr MIOT. VEGEBOM agit aussi vite parce que ses

riches huiles médicinales pénètrent instantanément à travers la peau jusqu'à la racine même du mal, où elles calment, décongestionnent et cicatrisent. Les eczèmes, ulcères, furoncles, acné, gercures et maux de pieds disparaissent complètement avec deux ou trois applications de VEGEBOM. VEGEBOM est en vente dans les Pharmacies à 9 fr. 50 la boîte avec garantie de remboursement par le Laboratoire JESSEL, 56, rue de Chézy, à Neuilly-sur-Seine (Seine), si vous n'êtes pas complètement satisfait des résultats.

CONTRE LES HÉMORROIDES VEGEBOM
du Dr MIOT
SOULAGE IMMÉDIATEMENT

EPILEPTIQUES
Vous n'êtes pas incurables quelle que soit la gravité de votre cas.
ANTI-EPILEPTIQUE DE LIÈGE
Demandez la Brochure Gratuite:
Lab. FANYAU, 49, Rue Claude-Lorrain, LILLE

LAINES A MATELAS
lavées à fond inféibrables depuis 4 FR.
Demandez directement à l'usine échantillons gratuits.
Stabissements ESSO, 16, avenue Lorraine, Tourcoing.

Maitre la haute et les difficultés d'approvisionnement, « FRANCE MOTOR CYCLES » fidèle à son programme, vous offre, cette année encore, **UNE AIGLON pour 50 FRANCS PAR MOIS!!**
Rougeurs rationnelle, émaillée, nickelée ou chromée. Demi-Ballon nickelée ou chromée. Demi-tourne ou Touriste. COURSE PROFESSIONNELLE ou AMATEUR, immédiatement à votre disposition contre un premier versement de 100, 150 ou 200 francs, le reste en 6, 8 ou 10 mois, sans aucune majoration. Par la qualité impeccable des pièces employées, l'élegance et la richesse des émaux, le fini impeccable de sa fabrication, consacrée par 20 années d'expérience et de technique, la Marque « AIGLON » s'impose à votre choix de connaissance. Tous les modèles pour Messieurs et pour Dames, visibles chez le seul Agent distributeur officiel pour la région :
A. DERRYX, 301, rue Jules Guesde, ROUBAIX Agent des Cycles M.C.A. et A.D.R.
TANDEM. Tous modèles. LUXE et STANDARD. Facilités de paiement. DISCRETION.

PIERRE MARCHAL

38-40 rue Esquermoise LILLE Tel. 501.11

Pour vos Vacances



GILET en piqué, belle qualité, impressions diverses hors cours. **17.90**
JUPE en beau piqué blanc. **9.90**
ROBE en beau piqué fleur, impressions grand teint, ornée liséré (jeune fille). En 85... **22 fr.**
ROBE piqué uni, toutes teintes, garnie bials opposés. Le 70... **19.90** et 2 fr. par âge.
VESTE TAILLEUR en beau tissu natté... **19.90**
JUPE-CULOTTE en draperie genre anglais. Quantité limitée. **39 fr.** En réclame...
3 LOTS EXTRAORDINAIRES:
Un Lot Manteaux 3/4 en beau lainage entièrement doublé Chine... **49 fr.**
Un Lot Robes crêpe de Chine... **29 fr.**
Un Lot Robes velva... **15 fr.**
Le Dimanche matin la vente est assurée par la Direction

Mme Ange GABRIEL
34, r. Augustin, Lille T. 537.13

MATELASSIERS
Achetez vos laines à une maison spécialisée. Ecritez sans engagement. Ets. A. V. DES-CHAMPS, 116, rue de Valenciennes.

Mme TANIA
4, rue Henri H. CHEVAL, Lille T. 30396

VIN FIN, 215 litres.
Fragrance de 144 gr. 496.
Vieux Bourgogne 6 fr. 90 la bouteille. Champagne « 30. Promont, Lille, Tourcoing (Belle).

LAINES A MATELAS
Vente directe au détail aux prix de gros. Ech. grat. a dem.
H. CHEVAL, 52, Grande-Rue Roubaix (N.)

Constructions à forfait
DEMONTEABLES en ciment armé

Vandecasteele-Mauger
156, rue de Gand, 106 TOURCOING - Tel. 1915 40 00

COUPONS TISSUS
Pour revêtement Armoires et Roubaix. Spécialité pour clientèle maîtresse et Colporteurs. S'adresser H. COGNET, 1 r. des Champs, Roubaix.

ECZEMA DES MAINS
et généralisé. Vires ou sans. Feutres malades. Suppression par plantes ROSIER, HICOR, diplo. 1^{re} classe, 23 ans d'expérience. Nomb attest 36, rue de Roubaix, Toufflers, car Lannoy (Nord).

J'ACHÈTE
au comptant tous mobiliers, de préférence classiques, propres et importants à à m. ch à c. fovers, mach à cuisine, cuisin., bureaux, etc. Situât. Irregulière s'abstenir
G. KAPP
177, rue de Paris, LILLE

GYROL
Ses Désinfectants
Son Encaustique
Ses Briquettes p. w. c.
Tous produits d'entretien et d'hygiène

30, rue Jeanne-Maillotte, La Madeleine (Nord)
MAISON FONDÉE EN 1899
Renseignements et Catalogue sur demande

POUR LA FEMME

Conseils périodiques du Docteur

VI RÈGLES ET TROUBLES NERVEUX



Souvent il arrive chez de nombreuses femmes, qu'à l'approche des règles, ou pendant les règles, le caractère change. Tantôt c'est un sentiment d'aboiement, de grande lassitude et de profonde dépression pouvant aller jusqu'à la mélancolie. La femme a un profond dégoût de la vie, elle voit tout en noir, plus rien ne l'intéresse, elle montre une complète indifférence pour son entourage et se trouve parfois même envahie par des idées de suicide. Tantôt, au contraire, il se produit un état d'excitation, la femme est irritable, nerveuse, avec des sautes d'humeur inexplicables, passant sans cause du rire aux larmes. Tout l'ogoc, tout l'énergie; elle empoisonne sa vie et celle de son entourage, son travail et ses occupations s'en ressentent.

Il faut que toute femme qui présente semblables troubles nerveux, sache que "Femosyl" lui apportera rapidement la guérison. Son nervosité provient d'un fonctionnement défectueux de ses ovaires. Son organisme se trouve intoxiqué par des produits du sang insuffisamment ou imparfaitement éliminés par ses règles. Le "Femosyl" combinaison de plantes et d'hormones ovariennes, agit sur les ovaires et sur la circulation, empêche cet empoisonnement du sang cause de tous les troubles nerveux de la femme, en favorisant l'expulsion des produits nocifs au moment des règles. L'effet du "Femosyl" est rapide; en suivant régulièrement une cure de "Femosyl", tous les troubles finissent par disparaître complètement.

Toutes pharmacies; la boîte, 14 fr. Envoi franco de la brochure "La Vie Intime de la Femme" sur demande aux Laboratoires Pharmaceutiques Efficia (Ser Fps) 36 bis, Rue Guersant, Paris-17.

Femosyl
SEUL REMÈDE COMPLET A BASE D'HORMONES ET DE PLANTES
"RÉGULARISE LA FEMME"

LIT IDEAL
2, RUE DES SARRAZINS, LILLE
Marché de Wazemmes, derrière l'Eglise (car. B)
2, RUE SAINT GABRIEL, FIVES
Marché de Fives, face rue Jacques, cors F.V. d'Elouques

LITS VENDUS
A MOITIÉ PRIX DE LEUR VALEUR

FORMIDABLES RABAIS POUR LES FÊTES

CONFORME AU CLICHÉ
Ce SUPERBE LIT de MILIEU, largeur 25, indit 2 PANNEAUX Acier, soignés loupes de tamarinier
ENCADREMENT TUBES ASSURANT UN DÉCUPLEMENT de Force et de Rigidité.
ET 1 SOMMIER MÉTALLIQUE - 1 MATELAS LAINAGE CONFANT 20 kg. BEAU COUTIL TRAVERSIN GÉANT. Beau COUTIL rayé. 2 OREILLERS CONFANTS LAINAGE DOUX. 2 TAIES à jours brodées, 1 BEAU COUVRE-LIT 7 X 1, DESCENTE de LIT ORIENTALE.

1 EDREDON SATIN
2 Faces reversibles
Améric. Courtpointe Modern Style.
Tous ces beaux articles VALEUR 595 fr. SACRIFIÉS

A tout acheteur de ce LIT COMPLET, nous offrons 1 BEAU FAUTEUIL "garden party" et 1 SUPERBE LAVABO moderne en prime excep.

TEINTECIRE
Produit merveilleux pour teinter et cirer les bois, planchers, meubles. Vente en Gros: H. VROONE, Tourcoing (Nord). Téléphone: 2.53

OR
Gd choix Garnitures de Cheminée et Sujets sur Marbre depuis 65 fr.
Mentres et Bijoux 42, r. des Postes, Lille

RETARDS
RÈGLES SUPPRIMÉES, PERTES INSUFFISANTES OVARIENNE TRAITEMENT STAN 30 FRANCS
Phis LEPANT, 18, rue de la Gare, ROUBAIX

POUR SUIVRE AVEC INTERET LE TOUR DE FRANCE 1937
assurez-vous la meilleure audition en achetant un **POSTE PHILIPS**
chez le distributeur officiel - Station Service
SCRÉPEL-POLLET
73, rue Esquermoise, LILLE - 135, Gds-Rues, ROUBAIX
Tél. 47.23 Facilités de paiement Tél. 363.26

IVROGNERIE
guérison rapidement et discrètement par la POUDRE BARCEL. Trois pharmacies à 1 fr. 50 la boîte. Notice gratuite Laborat. NARCEL à Roubaix (P.-de-F.)

CAISSE FRATERNELLE DE CAPITALISATION

Société anonyme française pour favoriser l'Economie et l'Épargne au capital de QUATRE MILLIONS entièrement versés
Entreprise privée régie par la Loi du 19 Décembre 1907

Siège Social : 6 et 8, rue Léon-Trulin, LILLE
R. C. 1641
Adresse Télégraphique : CAISFRAT LILLE

La CAISSE FRATERNELLE est la plus avantageuse et la plus sûre de toutes les sociétés de capitalisation.

Après avoir fait profiter ses Adhérents de tirages et de valeur de rachat représentant le maximum des avantages qu'il est possible de garantir, la CAISSE FRATERNELLE répartit entre eux, chaque année, plus de la moitié de tous ses bénéfices.

Les bénéfices ainsi versés aux adhérents ont atteint :

En 1933 :	5 MILLIONS 002.415 francs
En 1934 :	5 MILLIONS 567.626 francs
En 1935 :	7 MILLIONS 163.017 francs
En 1936 :	9 MILLIONS 380.784 francs

Pour 1934, 1935 et 1936, malgré la crise, les Adhérents de la CAISSE FRATERNELLE ont reçu, à la fin de leur quinzième année, une part de bénéfice représentant un supplément de 25 % par rapport à la somme garantie.

Pour vous assurer de la sécurité de la CAISSE FRATERNELLE, demandez son compte-rendu de l'exercice 1936.

NOUVEAU TARIF (durée maximum : 25 ans)

Capital garanti	10.000	25.000	50.000	100.000	250.000 fr.
Prime mensuelle	24	60	120	240	600 fr.
Prime annuelle	276	600	1.200	2.760	6.000 fr.
Prime unique (tarif minimum)	4.200	10.500	21.000	42.000	105.000 fr.

A la quinzième année, chaque titre donne droit :

- 1° A une valeur de rachat garantie (supérieure aux versements) ;
- 2° A une part de bénéfices (25 % en 1934, en 1935 et en 1936).

DOUZE TIRAGES PUBLICS GARANTIS PAR AN

Au Siège Social le dernier jour de chaque mois. Tout titre porte une combinaison de trois lettres. Cinq combinaisons de trois lettres remboursées chaque mois. Un titre sur 260 remboursé par an. Tout titre participe au tirage et les cotisations échues ont été payées jusqu'à celle du mois précédant le tirage inclusivement.

TIRAGE D'AMORTISSEMENT DU 30 JUIN 1937

COMBINAISONS SORTIES A CE TIRAGE	H	Y	S	T	A	V	A	P	V	P	Q	E	K	D	J
Nombre de titres en cours portant ces combinaisons	30	31	25	61	61										

TITRES REMBOURSABLES

1 titre de 100.000 francs	2	2	1	3	3
5 " " " " " "	3	3	1	3	3
18 " " " " " "	4	4	2	4	4
67 " " " " " "	12	13	10	16	14
71 " " " " " "	15	16	12	18	16
75 " " " " " "	2	2	2	2	2
13 " " " " " "	3	1	4	3	2
1 " " " " " "	1	1	1	1	1

181 TITRES REMBOURSES POUR 1.851.000 FRANCS

1 TITRE DE 100.000 FRANCS
M. Moulin-Lubin, 100, boulevard d'Alsace-Lorraine, Le Perreux (Seine).

5 TITRES DE 50.000 FRANCS
M. Clément Lucien, 13, rue Dupuy, à Dunkerque (Nord).
M^{lle} Boyer Anna, Chemin de Bellevue, à Epinal (Vosges).
M^{lle} Lequeux Eugénie, rue du Milieu, à Remy (Oise).
M. Bethencourt Germain, cultivateur, à La Boisselle, par Albert (Somme).
M. Bruyère Lucien, à Pont-sur-Sambre (Nord).

18 Titres de 25.000 francs
M. Jean-Mols, r. Ferronniers, Douai (N.).
Mme Vva Dumouiret, épice, Avilly (Ais).
M. Cotté, r. Cruxy-le-Château (Somme).
M^{lle} Moraux, r. Wauters, Quaregnon (Belg.).
M. Lourdel M., Neuville-Vitasse (P-de-F.).
M. Rousseau, r. Rondouin, Jouy-le-Château (N.).
M^{lle} Thomy A., 43, allée Yser, Reims (M.).
M. Guidet, distill. d'Auchy-lès-Mines (P.C.).
M. Bouteiller Fern., à Autret, (S-Inf.).
M. Greham, 2, pl. Carnot, St-Quentin Aism.
M. Marguet A., cultiv., Silly (Marne).
M. l'abbé Lesage, à Damvillers (Meuse).
M^{lle} Paquet A., Jalons-les-Vignes (Marne).
M^{lle} Vial A., bd République, Reims (M.).
M. Abran Ch., St-Basien d'Arz (Nord).
M^{lle} Vauthier F., Daillecourt (Belg.).
M. Gonthier S., à Estennes-au-Mont (B.).
M^{lle} Duroc J., café, St-Laurent, Epinal (B.).

67 Titres de 10.000 francs
M. Vignon D., à Proyart (Somme).
M. Rossignol, Ard., Attilig (Ardennes).
M^{lle} Coste F., Cruxy-le-Château (Somme).
M. Montagne, pl. Degroote, Hazebrouk (N.).
M^{lle} V. Lemaire-Laborge, Ansmoulin (N.).
M^{lle} Arbey M., Chalons-Saône (S-et-L.).
M^{lle} Humbert Irma, Bellevue (Ain).
M. Sarrazin, rte de Laon, Laon (A.).
M^{lle} Thualt A., 7, r. T.M., Mékès Maroc.
M. Lafont J., fils, Beaucourt (Allier).
M^{lle} Bougier, 65, r. Flechambault, Reims (M.).
M. Maillard, Longueville-sil-Laines Hte-M.
M. D. Thomas Clément, à Nice (A.-M.).
M. Ibart, 124, bd Lafayette, Colmar (P.C.).
M. Levigne, Blercourt p. Nixeville Meuse.
M. Bourgaillon, Laglissière-Marissal (O.).
M. Deteaux, 33, r. d'Autre, More (Belg.).
M. Fournier, 11, r. E-Léop., Cambrai (N.).
M^{lle} Galopin Irène, à Paudy (Indre).
M. Debry, Château-Cau, Beauvais (O.).
M. Lerat J., 4, r. Haute, Roncourt (Mos.).
M^{lle} Pasquino, 3, r. Cotte, Monaco (P.R.).
M. Baudesson, bouclier, Ribecourt (Oise).
M. Dufeu, rte Laon, à Charnes (Aisne).
M. Barbe J., 108 Gd-Place, Luigne (Belg.).
M. Gambier M., 4, r. Thieux, Denain (N.).
M^{lle} Doisière, r. Nouv-Monde, Bertry (N.).
M. Gouhier M., Comm. Theligny (Sarthe).
M. Vraud Senecal, à Fresnoy (Nord).
M. Fallet J., r. Tavelle, Cambrai (N.).
M^{lle} Petit, r. Chanzy, Ste-Menehould (M.).
M. Lajoie Hélène, à Pomacle (Marne).
M. Delannoy-Pouillet, Loos-lez-Lille (Nord).
M. Grosjean-Munier, r. la Gare, Nomexy (Vosges).

13 Titres de 1.000 francs
M^{lle} Piat Hug, Brienna-le-Château (Aube).
M^{lle} Noisette M.-Th., Vaulouzeurs (Beuse).
M. Hay A.H., Guestvillers-Cheires (P.C.).
M^{lle} Pipart, 62 av. St-Pierre, Mons (Belg.).
M. Chaboussier G., à Conlis (S. et M.).
M^{lle} Villiers Andrée, Atx-les-Orchies (N.).
M. Forest-Herlem, r. Abbaye, Solesmes (N.).
M^{lle} V. Boidin, 26, allée d'Yvry, à Lille (N.).
M^{lle} André, r. J.J. Rousseau, Montherme A.
M. Renaud Georges, Seignelles (Meuse).
M. Lherbier, coron la Bastille, Lens P.C.
M^{lle} Lebon And., 2, r. Dallier, Reims (M.).
M^{lle} Fievet-Decote, r. Port, Comtes Belz.
M. Lefron-Crublier, r. Faroy, à Beaucourt (S.-M.) p. 5 titres de 10.000 fr.
M. Gobeau-Buyse, à Farbus (P-de-F.).
M^{lle} Petit, r. Chanzy, Ste-Menehould (M.).
M^{lle} Lajoie Hélène, à Pomacle (Marne).

71 Titres de 500 francs
M^{lle} Devranche A., Auzonville-s-Fr 15-11.
M. Dubraille, 14, quai Villars, Denain (N.).
M. Tincourt P., à Ailly-s-Noye (Somme).
M. Becourt cult. Gouv-en-Artels (P.-C.).

PROCHAIN TIRAGE LE 31 JUILLET 1937
Notices explicatives et renseignements sur demande
à M. René CUVILLIER, Directeur, 6 et 8, rue Léon-Trulin, LILLE
ou à l'un des représentants de la Société
LE REMBOURSEMENT DE TOUS LES TITRES EST GARANTI

APRÈS QUINZE ANS PARTICIPATION AUX BÉNÉFICES